

保育の充實

六月二日千葉県成田町において開催の
関東保育協議大会における記念講演

倉橋惣一



本日は久し振りにみなさんとおめにかゝり、元氣な御顔を拝見出来大変うれしいと思ひます。ことにこの成田幼稚園には親しい思い出がありまして、三十余年前に日本の幼稚園の中で、庭の美しい幼稚園として、この幼稚園を紹介した事があります。その後ずっとこの幼稚園の庭の模様は私の頭から去らないのですが、今再びこゝにお訪ねする機会を得て、昔通りの綺麗な庭を拝見出来たのは、非常に楽しいことに思います。

さて、本年はフレーベル先生の歿後百年忌にあたります。それで世界の各国で、先生を記念するための色々な会が催されます。日本でも方々で行われる予定であります。もし本日の会合が百年前でしたら、必ず先生をお招きになつたことと思います。

我々はフレーベル先生を幼児教育の先達として非常に尊敬

している。ところが一般的にはフレーベル先生の名前がそれ程よく知られてゐるとは思われません。教育者の名前をよく理解しないのは我國一般社会の風潮で、いたし方がないといえばいえるが、知識界の人にも時たまフレーベルという名を知らない人があります。先達もある人と話をした時、フレーベルつて神田にあるあれですかという話だつた。(笑聲)これには呆れました。

そこで今年の百年祭を機会に、フレーベル先生の名前を一般に知らせるようにしなければいかぬと思ひます。それで今月(六月)の二十一日が先生のなくなつた日ですが、私共としては二十三日にお茶の水で記念講演会をやる予定であります。『幼児の教育』でもフレーベル記念特集号を出しました。又、二十四日にはN.H.K.からドラマチックにされたフレーベルの話が放送されます。この人の名をひろめる事は幼児教育

の精神をひろめる所以であると思ふ、及ばずながら力をいたしてゐる次第であります。

さて、このフレーベル先生は、幼稚園の、何と申しますか、開祖、あるいは元祖もおかしいが、とにかくはじめて幼稚園をはじめられた人だという事はよく御承知のことであります。しかしフレーベルがはじめてブランケンブルヒに開いた小さなキンダーガルテンにしても、又、晩年にリーベンスタインに開いたキンダーガルテンにしても、その実際は、今日少くとも我国において幼稚園といわれてゐるものと必ずしも同じ外観のものではなかつたようです。ブランケンブルヒに開いた幼稚園の場所といふものは今もなおのこつてをりますが、まことにさゝやかなに私も驚いた位でありまして、幼稚園のために特に設計されたというようなものではない。まことにへんぴな小さい建物にすぎないのです。リーベンスタインの場合は、既に有名なものでしたら、そこに集つてゐる子供達はどんな子供達だつたかといふと、当時の模様を詳かに書いたものによると、殆んどみなハダシの子供でした。着物もロクに着ていらない子供が多かつたらしいのです。田舎の子供達でとにかくあまりキレイな子供はいなかつたのであります。だから若し、問題の理解といふものを周到にしない人があつて、このキンダーガルテンを見たら、これは一体幼稚園だらうかといふことになりはしないかと思われる位です。これは

幼稚園といふよりも、むしろ保育所だ。託児所だといふかも知れないと思うのです。キレイな子供、可愛いゝ子供はない、外見みすばらしい子供達の集合であつた。従つてフレーベルが幼稚園をつくつたといふ歴史において、それは少くも今日世人が普通に考へてゐる幼稚園とはちがつてゐました。

先程、私はもし百年前であつたら今日のこの会合にフレーベル先生をお迎えするだらうといふましたが、もし今日、フレーベルが日本に來たら、日本の保育界の盛んな有様におどろくことでしよう。フレーベルの晩年には、幼稚園禁止令が出でフレーベルを悲しませましたのですが、そういう悪い状態の下で、難儀して幼稚園教育をやつて來たフレーベル先生からみたら、現在の日本の幼稚園教育の発展ぶりは、まことに感慨無量なものが御座いましよう。

ところで、仮りに若しフレーベル先生が、私共に、日本の保育の状態を話せといふことになつたら一体どうお答えすればよいか。その時は、日本には色々な名前のキンダーガルテンがある。あるものは幼稚園と訳している。又あるものは保育所といつてゐると申上げましよう。そしてそれから先のことについては、大体、そういう区別を全く念頭におかなかつたフレーベル先生にどうやつて説明したらわかつてもらえるか一寸見当がつかないと思うのです。これらは管理と制度の問題です。本質的にはどういうちがいが兩者の間にあるのか、

私もよくわからないのですが、幼稚園の先生は教諭と称し奉り、（笑声）保育所の方は昔ながらの保母といふ、このちがいは、私の流暢なドイツ語を以てするも、到底フレーベル先生に理解してもらえないのではないかと思ひます。

フレーベル先生のはじめたものは、幼稚園原理——つまり幼児教育の根本原理であります。根本原理の実現であります。

フレーベルを幼稚園の元祖といつて、保育所の方はたかだか叔父さん位にしか考えていないということであれば、子供を愛する事のみ知つてゐるこの大教育者をして、徒らに理解に苦しめる事になるのではないかと思うのです。少くも百年以前をふりかえつた私のイマヂネーションにおいて、そういう気がします。

同時に又、フレーベル先生は、ついで我国の幼児保育界の実情、将来についていろいろな質問をされる事と思いますが、たとへば施設の数なんかについても、ホウ、それは大変な数だ、そんなに盛なのかと驚かれるにちがいない。又、その制度の問題、幼稚園は学校教育法で管理され、保育所は児童福祉法で管理されているというようなこと、実際に立派に行き届いていると感心されることで御座いましょう。又学問的研究もよく行われている、実際家、学者による研究の成果が続々と発表されている。實に盛な事だと驚き、且つその点については大によろこばれるにちがいないと思うのです。

しかしながら先生は、更にこういわれるにちがいありません。成程大変盛だね、だが一体その実質についてはどうだろうと。

保育の問題ということを社会的に考えました場合は、制度法令といふものは勿論大いに大切なものにちがいありません。しかしながらフレーベル先生は端的に本質をお考えにならぬ。しかしながらフレーベル先生は端的に本質をお考えにならぬにちがいありません。その時に私は一体何といつてお答えすれば一番よろしいか。その時はみなさんとよく御相談して、その御相談した結果を、お答えする外はありません。この間中、二度もアメリカから教育使節団が来て、日本の幼児教育についても話しあいました。その人達は制度、法令、数の統計、こういうものに非常に興味をもつてをられましたから、私も専らその点を話しました。しかしながら、その使節団の人達が日本の幼児保育の充実さ加減如何といふ点について深く聞かれたら私は何と答えたらよかつたでしょう。そういう本質を突込んで問われるのはあるいはアメリカの人達のエチケットかも知れません。人のことについて、あまり穿つた質問をするものではないという心配りからであつたかも知れません。そういう意味で問われなかつたのかも知れませんが、しかし、フレーベルのように物事の真髓に突入しないでをられない人にとっては、——自分の考えが自國にとり入れなければ、他の国に行つてまでと考えた、禁止令が出てからも、先生をとりかこんだ人達も、そんなものに構わずに大

会を開いて話をきいたというような、そういう眞髓に即して、保育を見、保育を考える人にとりましては、実質の充実という事を必ず問われるにちがいないと思うのです。

さてその場合、私はどう答えるだらうかということなんですが、その時私は、制度組織のことでは多少の嘘いぢがい、ぶつかり、あいといふものもあるが知らんが、それは先生が外から御らんになつてゐる程のものではないとお答えしましよう。しかし保育実質の充実という点については、フレーベル先生のお求めなされるように充実してゐると言えるべきか、又は必ずしもそうとはいえない事を遺憾とすると答えるべきか、一寸迷うのです。

勿論、迷うと申しましても、私は日本の保育の実質が、みなさんの力で立派にやられているということを否定するものではない。成田の山口政子先生のような人、その他同じような先輩をピックアップすれば、フレーベル先生の前に出ても立派に吹聴出来る人が沢山あると思う。年齢的にわかい人であつても今やつてゐる事を紹介すれば、立派に申し聞けば立つと思う。しかしそれは制度とか組織とかいう程ハツキリした事ではないのです。だからこの問題は時に世間の人、保育のしない方面の反省は、断食をしたり、水ごりをとつたりし

て、しつかり、反省する必要が時々あるのぢやないかとも思ひます。（笑聲）

実質の充実の問題ですが、充実しているといふのは保育としてはあたりまえの事だといえる。あたり前のことを、あたり前に説明する事はむずかしいから、反対の方から考えをすすめて行きますが、充実していない保育とはどんなものをいふか。

いふむり保育であり、ほんやり保育であり、うつかり保育であるといふようなものはどうでしよう。——もともと保育とはみなさんと幼児の間のことがらです。兩者の間の事実である。手を叩いて音が出た場合、どつちの手から音が出たのかといふようなもので、片方だけでは保育は出来ません。幼児と先生との間にある。そこで見地を少し改めて、充実するといつてもいろいろあります。願望の充実といふのもありますし、肉体が充実するといふのもある。「私この頃大分身体が充実してよ」なんてのもある（笑聲）しかし教育、保育における充実ということになれば、幼児教育における充実ということになれば、それはつまり創造的、自發的の充実にのみ考えられる事でなければならぬ。従つて充実せる保育においては、保育を構成する先生と幼児が夫々に創造的自發的であるのでなければならぬわけになります。

一体、フレーベルという人の偉いところはどこにあるかと申しますと、いろいろな事が数えられるであります。が、幼児の自發的創造性をモトにして幼稚園を考え出したといふことがあります。如何にいゝ子供にしようか、如何によい子にするかという事は、必ずしもフレーベルを待たずとも誰れでもの問題です。しかし幼児の創造性をハツキリと強い信念をもつて認めたという点は、實にフレーベルの特色です。フレーベルの前にそういうものはない。リーベンスタイルで子供と遊んだ時にフレーベルは七十歳であります。余り子供と同じに遊ぶので世間では馬鹿爺といつてました。フレーベルの児童觀は、たゞ可愛いゝ、面白いといふのではなく、子どもの心は創り出すものである。創造するものであるといふ信念です。フレーベルは非常に子供に親しんだ。しかも、その時のフレーベルの目には、田舎の子供の一人一人の心にある創造の力が強く感じられていました。それが先生の幼児への愛であつたのです。

ところで、フレーベルが幼児に自發的創造性というものをみとめたといつても、それは學問研究の結果といふわけではありません。フレーベルは学者というよりも、むしろ天才であるといふ事を言ふ人もあるが、兎に角、私はこう信ずるのです。即ち、フレーベルその人の中に強い創造の心、創造の力があつた。自ら創造をよろこぶ人にして、はじめて他人の創造性をよろこびうるのです。

創造性のない親や先生は、子供をうるさがります。「何とお前はちるさい創造野郎だ。もう少し創造しないでお母さんとの真似をしなさい。何とお前は創り出す力を余りに多くもちはぎてるんだ。もう少し創り出さないでじつとしてぐなさく」（笑声）こういつた事で創造性を失つた父母は子供の創造性と「うものを頭からおさえてしまうが、フレーベルはリーベンスタイルの子供の中に創造を発見したのであります。

フレーベルが自発的な学説をたてたのはフレーベルその人の中にそういうものがあつたからです。フレーベルは生い立ちから、又教養の関係から自然界とは関係が深い人です。だから自然の有つている創造性をよくわかつていました。若い時代には建築学者になろうとした時があります。それをチョットじた機会からかわつて、家を組み立てるかわりに幼稚園を生み出した。建築者になろうとしたフレーベルならば、幼児ビルディングでもつくればよかりさうなものだのに、幼児入れの箱をつくらないで、自らのびて行く幼稚園をつくった。フレーベルは詩的な人だといわれるが、それは美文をつくるとか何とかいうことでなくして、「園」ガルテンという字に自分の創造性をみたのであります。

フレーベルは詩的な人だといわれるが、それは美女をつくるとか何とかいうことでなくして、「園」ガルテンという字に自分の創造性をみたのであります。

フレーベルがはじめてキンダーガルテンという言葉を発明したのは、あたかも時、春のことでありました。或る日、峰越しにブランケンブルヒへ来る途中「キンダーガルテン」と

いう言葉を思つた。それが春であるといふところに、私は深い意味を感じております。おそらくツウリンギヤの森は新緑であつたにちがいない。全山これみどりであつたにちがない。ツウリンギヤの新緑は美しい。成田の新緑のように美しい。そこで考えられたのが「園」という言葉だつたんですが、それは格別、美文とか何とかいうのではない。彼の心の中にある発達を愛する心であります。自ら自發するものでなくして、創造のよろこびを解することは出来ません。こういう意味で、フレーベルは児童の中に存する創造性を見た。あのハナタラシ、キカン坊が、何をしているかといふようなことには捉われることなしに自分の創造力、燃え上るものを見たのです。

私はある外人と話をした時がある。その時は丁度燃えるような新緑であつた。私はその新緑のもつてゐるムクムクともり上の生命力みたいなものに、打たれたが、私の英語ではその感じを相手につたえる適當な言葉がみつからない。そこで私は突然に「ハウ、ムクムク」とやつてみた。ところがこれが相手に通じたんですね、相手は「オー、イエス、ムクムク」と答えてくれました。（笑声）創造するもの、自發するもの、燃え上るもの、じつとしてをられない世界中の子供に共通なムクムク性というものをフレーベルは発見したのです。我々は保育の充実といふ場合に、まづこのムクムク性か

ら出発して行かねばなりません。

保育といふものは先生と子供のいわばぶつかりあいです。子供だけがムクムクしても、先生がムクムクしなくては何にもなりません。但し、ムクムクとたゞ肥つているという意味ではありません。

幼稚園や保育所においては、勿論このムクムク性は自明のことになつております。みんなが理解している事になつています。第一、看板に「ムクムク生長所」と書いてある以上、ムクムク性を理解していないというような事はいえない。しかし実際はどうであるか――

子供がお話をしてくれといふ。「又、同じ話よ」と気のなさそうに言うけれども、同じ話でも、それを話をたびにどれ程創造性をもつて話すかによつて、同じ話でも新らしい独創的なものとなつてくる。これは新らしい話だといつても、独創性のない話し方をしてはダルクなります。子供はその話から「そうですか」という理解は得られても自分のムクムク性が抑えられるからちつともよろこばないということになります。話す方で独創性をもつて話をすれば、お爺さんは山へ、おばあさんは川へ……それを毎日のように話してもチットモ古い話ではない。「今日はおもしろい話をして上げますよ。おもしろいはずの話をしてあげますよ」といつても、創造力がなかつたらその話はチットモ子供をよろこばせない

のです。絵をかいたつて同じ事だ。子供は同じ絵を毎日かいでもその一つ一つがちがう。隠居がいつも同じのダルマの絵をかく事をおぼえて、来たものに一枚宛かいてやるというのとはちがう。

私は保育の場面をみて、時にはなはだ哀愁を感じる時がある。子供をあつめてピアノを先生がひいています。子供がじつと先生の顔をみている。その子供の顔が言つている、「それぢや先生踊れませんよ、何ならムリにおどりましょか」（笑声）先生の方にムクムクがあれば、幼児の方はダルクでもそれに引き入れられてムクムクして行く。何に一番それがあらわれるか。まず朝の先生の顔です。モーニング・フェース、朝顔である（笑声）子供によつては朝先生に「お早う」といふかけて、その顔付をみて、一寸タヂタヂさせられる子供もいるか知れません。

幼児の自発性をその時、その場において出すといふこと、これが保育の要諦ともいふべきものであります。これは先生の問題です。その点フレーベルに我国の保育の充実を聞かれて困る点もありはしないかと思うのです。

この間お茶の水で保育学会の大会がありましたが、その時の調査報告の中に、こういうのがありました。幼稚園にくるのがいやな子供が何人いるかというような事が報告された。私はその報告を聞いて、いろいろな事が考えさせられました。学者はそれを幼稚園教育の効果が上つていないうことで説明するかも知れません。だがそれを幼児の特性たる自発性といふ面から見る時、幼稚園にくるのがいやになつたということは、一体自発性が止まつた事を意味するのか、または伸びた事を意味するのか。子供からいわせれば「今日もある保育か」（笑声）ということで幼稚園にくるのがいやになるという子供もいるか知れぬ。自分の自発性がのびたために幼稚園にくるのがいやになつたというなら、それは見上げたものである。（笑声）少くもその場合、先生と幼児の兩者の創造性、自発性がピツタリあわぬといふ事はいえると思います。

私は芝居が好きです。芝居のどこがいいのかといふと、色色あるけれども、たとえば舞台の真中辺に誰か立って、花道から出てくる人間を待つてゐる。じつとそつちの方をみてゐる、あゝどうところがいい。そして花道から出て来て両方の眼と眼がペツとあう。「遅かりし由良之助」とか何とかいい乍ら見るんだが、あの時は両方の眼から火が出るような気がする。氣合がかゝつてゐる。あゝどうところが何ともいえません。保育の場合だつて先生と子供の氣合です。向うから子供が「先生」とかけてくる。先生はそれをペツと受けで「オオ子供！」といふかいわんか、とにかく両方で氣合があう。双方ピシヤリとあえれば充実した保育が出来る。それが合はないでグシャリとしてしまえば、充実した保育は出来ない

ということになります。幼稚園にくるのがいやだという子供は、先生との間にこういう気合がかかるのだと思います。それは多分先生の方に独創性がないからです。自発性がないからです。

保育の充実とは、先生と子供の間に、日々に新たにくり返される保育であります。マンネリズムではない。日々に新らしいのだ。真似保育ではない、創造する保育です。

最近カリキュラムに対する関心が非常に高まつて来たのは大きいにころこぼしい限りですが、そして又カリキュラムといふものはいうまでもなく大切なものです。それも「借りキユラム」では何にもならない。他人のつくったカリキュラムをそのままに頭からまるのみするだけのものであつてはなりません。惰性保育であつては何にもならぬ。どこまでも燃え上る独創の保育でなければいけません。

さて、我々は如何にしたら休むことなき自発性と独創性をもつてぶつかつてくる子供達と共に、創造の保育、自発の保育をもちうるか——子供がとんで幼稚園、保育所にくるようにな、あの町、この村、あの市の保育が行わるようになつたとき、はじめて日本の保育は充実したといふると思うのであります。

長々と不充実のお話をしましたが、このあとは録音の波に譲ります。（編者註：全員録音にレクリエーションに行く予定になつてゐる）レクリエーションといふことは、娯楽とか

休養とか訳しては意味が足りません。レ・クリエーションで活動を再び出すことです。再創造です。録音の波は勢がいゝ。ドンと来て、ドンと来る。それを、「あゝ、こゝ景色だがまた同じ波が寄せて来た」ではつまりません。波は一つ一つ新しいのです。しつかりレ・クリエーションしていくのしゃべり。

（記録責任者 西山浪太郎）
（拍手）

—近刊—

小木曾光著

産聲より歌うまで

B6一六〇頁 豊價 二〇〇円

著者独特の体験に裏打ちされた幼児の音楽指導書、
この種の類書絶無である斯界に送る新風

7654321
産声より歌うまで
聴かせる音楽
動作作る音楽
彈く音楽
歌う音楽
創作する音楽

内容大要

一年の保育案

東京都千代田区神田神保町二ノ四

株式會社 フレーベル館